

Commander

Verbe

Je commande

Tu commandes

Il commande

Elle commande

nous commandons

vous commandez

ils commandent

elles commandent

commander

1. *vt*

1)

commander une attaque

commander un régiment

приказывать; командовать

приказать идти в атаку

командовать полком

2)

заказывать

3) *перен.*

вызывать, внушать

commander l'estime
commander l'admiration

внуш**а**ть уваж**е**ние
вызыв**а**ть восхищ**е**ние

4) *tex.* привод**и**ть в дей**с**твие;
управл**я**ть; контрол**и**ровать что-л.

5) ГОСПО**д**СТВОВАТЬ над...; ВОЗВЫШ**а**ТЬСЯ
над...

2. *vi* (à *qn*, à *qch*)

1) КОМ**а**НДОВАТЬ; прик**а**ЗЫВАТЬ
commander en (*или* à la) retraite отд**а**ть прик**а**з об отхо**д**е

2) ПОВЕЛЕВА**а**ТЬ, вла**с**ТВОВАТЬ, ИМЕ**е**ТЬ вла**с**ТЬ
над...
commander en maître повелева**а**ть; поступ**а**ть самоч**и**нно

commander à ses passions сдерживать, обузывать свои страсти

3) командовать; быть начальником

se commander

1) сообщаться (о комнатах)

2) сдерживаться, властвовать над собой

3):

ces choses-là ne se commandent pas этого не прикажешь